



Equilibratrice elettronica per equilibratura statica e dinamica di ruote vetture, moto e veicoli commerciali leggeri

Computerized wheel balancer for car wheels, motorcycle wheels and van wheels

Equilibreuse à microprocesseur pour roues voitures, motos et véhicules commerciaux légers

Rechnerunterstützte Reifen auswuchtmaschine für PKW's, Motosräder und leichte Nutzfahrzeuge

Equilibradora electrónica para equilibrado estático y dinámico de ruedas de turismos, motos y vehículos comerciales ligeros

- Autodiagnosi e autotaratura
- Programma statico ruote moto
- Pannello con pratiche vaschette portapesi
- 4 funzioni ALU + ALU S + SPLIT per cerchi a razze
- Ottimizzazione squilibrio (compensazione squilibrio pneumatico e squilibrio cerchione)
- Self-diagnosis and self calibration
- Static motorbike-wheel program
- User-friendly cover panel with weight holder
- 4 ALU functions + ALU S + SPLIT
- Unbalance optimization (compensation of rim and tyre unbalance)
- Auto étalonnage et auto diagnostique
- Programme statique roues moto
- Bac à plombs pratique
- 4 fonctions ALU + ALU S + SPLIT pour jantes à rayon
- Programme d'optimisation (compensation du balourd pneumatique et balourd jante)

- Kalibrierungs- und Diagnoseprogramme
- Statikprogramm für Motorradräder
- Abdeckung mit praktischen Gewichtsaufnahmewannen
- 4 ALU-Funktionen + ALU S + SPLIT f. Speichenfelgen
- Unwucht-Optimierungsprogramm (Ausgleich zw. Reifenunwucht und Felgenunwucht)
- Autodiagnóstico y autocalibrado
- Programa estático de ruedas de moto
- Panel con prácticas cubetas para las contrapesas
- 4 funciones ALU + ALU S + SPLIT para llantas de radios
- Optimización de equilibrio (compensación del desequilibrio del neumático y del desequilibrio de la llanta)

Alimentazione standard monofase	Standard power supply single phase	Alimentation standard mono	Stromversorgung, einphasig	Alimentación estándar monofásica	115/240V 50/60 Hz single phase / monofase
Potenza max assorbita	Power draw	Absorption	Leistungsaufnahme	Potencia máx. absorbida	0,8 kW
Larghezza cerchione	Rim width	Largeur jante	Felgenbreite	Anchura llanta	1,5 - 20" (40 - 510 mm)
Diametro cerchione	Rim diameter	Diamètre jante	Felgendurchmesser	Diámetro llanta	10' - 26" (265 - 665 mm)
Distanza cerchio-macchina	Distance rim to balancer	Distance jante-équilibreuse	Abstand Felge-Maschine	Distancia llanta-máquina	0 - 265 mm
Peso massimo ruota	Max. wheel weight	Poids maxi de la roue	Max. Radgewicht	Peso máximo rueda	75 Kg
Tempo di ciclo	Spin time	Temps de cycle	Dauer Messlauf	Tiempo de ciclo	6 - 8 sec.
Velocità di equilibratura (min/max)	Balancing speed (min/max)	Vitesse de rotation (min/max)	Auswuchtgeschwindigkeit (min/max)	Velocidad de equilibrado (min./máx.)	<100 min
Precisione di equilibratura	Balancing accuracy	Précision d'équilibrage	Auswuchtgenauigkeit	Precisión de equilibrado	1 gr
Dimensioni	Dimensions	Encombrement	Abmessungen	Medidas	1234 x 1015 x (h) 1238 mm
Dimensioni imballo	Packaging dimensions	Dimensions emballage	Abmessungen, verpackt	Medidas embalaje	1000 x 850 x (h) 1450 mm
Peso netto con accessori standard	Net weight with standard accessories	Poids net avec accessoires standard	Nettogewicht mit Standardzubehör	Peso neto con accesorios estándar	100 Kg
Peso lordo	Gross weight	Poids brut	Bruttogewicht	Peso bruto	120 Kg



- Serie coni con ghiera rapida
- Set of cones with quick locking handle
- Set de cônes avec bride rapide
- Konenset mit Schnellspannflansch
- Juego de conos con brida rápida

- Protezione ruota
- Wheel hood
- Carter de sécurité
- Radschutzhaube
- Protección rueda

Opzioni - Optionals - Options - Sonderzubehör - Opciones


V923-V0197

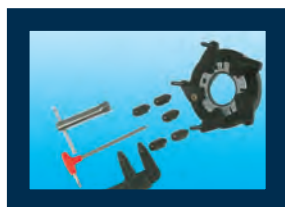
- Flangia e cono per ruote con foro da 97 a 170 mm
- Flange and cone for rims with central hole from 97 to 170 mm
- Bride et cône pour jantes avec trou central de 97 à 170 mm
- Flansch und Kegel für Reifen mit Bohrung von 97 bis 170 mm
- Brida y cono para ruedas con agujero entre 97 y 170 mm


V1070

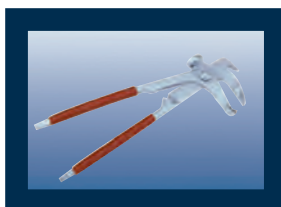
- Flangia ruote moto
- Adapter for motorcycle wheels
- Plateau roues moto
- Motorradflansch
- Brida ruedas de moto

V255

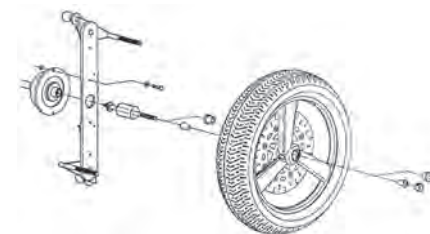
- Flangia ruote moto PRO
- Adapter for motorcycle wheels PRO
- Plateau roues moto PRO
- Motorradflansch PRO
- Brida ruedas de moto PRO


V996

- Flangia universale
- Universal adapter
- Plateau universel
- Universaladapter
- Brida universal


033

- Pinza per piombi
- Weight pliers
- Pince pour masselottes
- Gewichtsmontierzange
- Alicates para contrapesas


WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42124 Cadè (RE) Italy

Tel. ++39 0522 9431 - ++39 346 98 37 325 - ++39 346 98 37 443 - Fax ++39 0522 941997

www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - El fabricante, en el marco de la mejora constante de sus productos, se reserva el derecho de aportar modificaciones sin previo aviso.